

**KIDS GREAT ADVENTURES  
SUMMER CAMP**  
GAMERS & ATHLETES EDITION

**COSTOS (6-15 AÑOS)**  
Aventureros de Froebel \$165  
Aventureros del exterior \$185

**COSTOS (3-5 AÑOS)**  
Matriculados en Froebel \$125  
Aventureros del exterior \$165

**15 SEMANAS POR EL PRECIO DE 4!**

**ACTIVIDADES**

- Clases de Surfing
- Excursiones
- Deportes
- Go Kart
- Skate board
- Curso de cinematografía
- Tiro al blanco con Gotcha
- Inflables
- Charlas educativas
- Piscina
- Clínicas de baloncesto y voleibol
- Manualidades y economía doméstica
- Video Game Tournament
- Baile

**HORARIO**  
7:30AM-3:30PM

**FECHA**  
Martes, 29 de mayo  
a Viernes, 29 de junio

**HORARIO EXTENDIDO  
HASTA LAS 5:00PM GRATIS**

**DESAYUNO Y ALMUERZO INCLUIDO**

**FROEBEL**  
BILINGUAL SCHOOL  
TEL. 787.690.0667

Nuestro campamento ofrece diferentes alternativas para el disfrute de nuestros niños, comenzando el 29 de mayo al 29 junio 2018. Además del horario de 7:30 am a 5:00 pm con horario extendido gratis también incluye desayuno, almuerzo y todas las actividades de diversión dentro de las facilidades.

Cinco semanas de diversión, disfrute y aventuras. Las excursiones tienen un costo adicional y no son obligatorias. Se puede separar con el pago de una semana de campamento.

## PRECIOS DEL CAMPAMENTO 2018

<b>3 - 5 años</b>	<b>\$ 125.00</b>	<b>Estudiante de Froebel</b>
	<b>\$ 165.00</b>	<b>Estudiante del Exterior</b>
<b>6 a 15 años</b>	<b>\$ 165.00</b>	<b>Estudiante de Froebel</b>
	<b>\$ 185.00</b>	<b>Estudiante del Exterior</b>

Una corporación educativa laica sin fines de lucro al servicio de niños y jóvenes. Acreditada por el Departamento de Educación y Middle States Association of Colleges and Secondary Schools. Autorizada por el Consejo General de Educación y afiliada a la Asociación de Educación Privada.

Aviso Político de No Discriminación en cuanto a los Estudiantes:

La escuela Froebel Bilingual School admite estudiantes de cualquier raza, color, origen nacional o étnico con todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente acordadas o disponibles para los estudiantes en la escuela. No discrimina en base a raza, color, origen nacional y étnico en la administración de sus políticas educativas, políticas de admisión, becas y programas administrados por la escuela de atletismo y otros.



CLASES DE VERANO – JUNIO 2018

\$135.00

Primera Clase

\$110.00

Segunda Clase

\$85.00

Tercera Clase en adelante

Toda clase tiene una duración de 1 hora diaria.

CLASES PARA ADELANTAR, REPETIR OR REFORZAR ALGUNA MATERIA.

# Kids Great Adventure Summer Camp

## Hoja de Inscripción

Estudiante de Froebel ( ) si ( ) no

Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

Fecha de nac. \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Sexo \_\_\_\_\_

(mes) (día) (año)

El niño vive con ( ) padre ( ) madre ( ) ambos

Tiene hermanos en el campamento ( ) si ( ) no cuantos \_\_\_\_

Alergias: \_\_si \_\_no Cuál? \_\_\_\_\_

Condiciones especiales \_\_\_\_\_

Dieta especial \_\_\_\_\_

### 1. Información de madre

Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

# tel. casa \_\_\_\_\_ # tel. celular \_\_\_\_\_

Lugar de trabajo \_\_\_\_\_ # tel. \_\_\_\_\_

### 2. Información de padre

Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos \_\_\_\_\_

# tel. casa \_\_\_\_\_ # tel. celular \_\_\_\_\_

Lugar de trabajo \_\_\_\_\_ # tel. \_\_\_\_\_

### Método de pago

Fecha	Cantidad de abono	Cantidad adeudada	# de recibo
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			



## *CONSENTIMIENTO PARA ASISTENCIA MEDICA EN CASO DE EMERGENCIA*

### ***Compromiso del Padre o Tutor***

Acepto que la duración y el costo del campamento es el que se ha anunciado previamente y que LA CANTIDAD PAGADA POR LA MATRICULA NO SERÁ DEVUELTA por enfermedad o si el acampante, por su propia voluntad o la de la persona responsable de esta matrícula, o la de cualquier persona ajena a la dirección de este campamento, deja de asistir al mismo antes de su terminación.

Por la presente autorizo al Director del campamento, o a su representante autorizado, para que en el caso de un accidente, mientras esté bajo la tutela del campamento, someta a (nombre) a los servicios de emergencia que fuere pertinente y si lo creyere necesario, sea transportado al centro médico más cercano. El Director del campamento o su representante autorizado, viene obligado a comunicarme a la mayor brevedad posible, lo ocurrido y la acción tomada.

Autorizo a mi hijo/a a participar en todas aquellas actividades y excursiones que el campamento ofrezca dentro y fuera de sus predios y certifico que está apto para participar de las mismas.

---

Firma padre, madre o encargado



*Kids Great Adventure Summer Camp*

**Permiso Foto/Video/Voz  
Reglamento Campamento**

He leído y entiendo lo antedicho y consiento en el uso de fotografía de mi hijo/a y/o voz como el material promocional o educativo a beneficio de Froebel Bilingual School, Inc. En el campamento Kid's Great Adventure Summer Camp. Más aun entiendo que ningún derecho, honorario u otra compensación de cualquier carácter se harán pagaderos a mí por Froebel Bilingual School, Inc. para tal uso. Entiendo que el consentimiento de usar la fotografía de mi hijo/a, video y/o grabación de voz es voluntario y mi respuesta negativa de conceder consentimiento no tendrá ningún efecto en cualquier servicio proporcionado por Froebel Bilingual School, Inc. al cual podría tener derecho.

**Acepto que he leído el Reglamento General Del Campamento** en la página Web de Froebel Bilingual School, Inc. y estoy totalmente de acuerdo con cada uno de sus renglones.

---

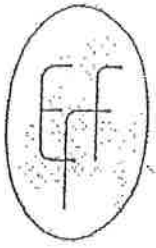
Nombre en letra de molde

---

Firma

---

Fecha



# FROEBEL

FRIEDRICH FROEBEL BILINGUAL SCHOOL

## CERTIFICACION Y ACEPTACION DEL REGLAMENTO DEL CAMPAMENTO KID'S GREAT ADVENTURE SUMMER CAMP

Al firmar este documento certifico haber leído y estar de acuerdo con el Reglamento General del Campamento Kid's Great Adventure Summer Camp de Froebel Bilingual School, Inc. que esta posteadado en la página web de la escuela – [www.froebelbilingualschool.com](http://www.froebelbilingualschool.com)

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

### NOTICE OF NONDISCRIMINATORY POLICY FOR STUDENTS

Froebel Bilingual School admits students of any race, color, national and ethnic origin to all the rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to its students at the school. It does not discriminate on the basis of race, color, national and ethnic origin in administration of its educational or admissions policies, scholarship and athletic and other school-administered programs.



Foto 2x2  
acampante

*Kids Great Adventure Summer Camp*  
**Autorización para recoger acampante**

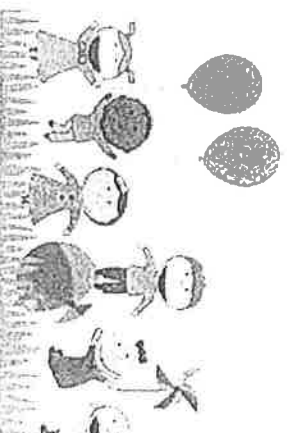
(Relación)	(Relación)	(Relación)	(Relación)
(Relación)	(Relación)	(Relación)	(Relación)

---

Firma padre, madre o encargado

# Kids Great Adventure Summer Camp

## June 2018



Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
	29 COMIENZA CAMPAMENTO INFLABLES	30 CLASES DE SURFING (edades 12 en adelante)	31	1 CABALLOS
4	5 CHARLA EDUCATIVA	6	7 EXCURSION *PEQUEÑOS CHORITOS *GRANDES CAMINATA	8
11	12	13 CLASES DE SURFING (edades 12 en adelante)	14	15 CABALLOS
18	19 CHARLA EDUCATIVA	20	21 EXCURSION (PARQUE DE LAS CIENCIAS)	22 COMPETENCIA CON LAS CHICAS DEL HOGAR
25	26	27 CLASES DE SURFING (edades 12 en adelante)	28	29 INFLABLES CIERRE DE CAMPAMENTO

\*Todas las actividades están sujetas a cambio



# Kids Great Adventure Summer Camp

## Lista de Actividades



1. Clases de surfing
2. Skate board
3. Gotcha
4. Go – kart
5. Bolas de hámster
6. Torneo de juego electrónicos
7. Juegos de voleibol
8. Clínicas de baloncesto
9. Uso de bicicletas
10. Paseo a caballo
11. Piscina
12. Juegos inflables
13. Trampolines
14. Excursiones
15. Baile
16. Manualidades
17. Economía domestica
18. Charlas educativas





FROEBEL BILINGUAL SCHOOL

KID'S GREAT ADVENTURE SUMMER CAMP

PADRES:

Favor de proveerles diariamente a su(s) hijo(a) lo siguiente:

1. Toalla
2. Traje de Baño
3. Una muda de ropa
4. Gorrita para protección del sol
5. Protector solar - Por favor pregunte en la farmacia cual protege mas la piel.

Todo esto debe estar debidamente identificado con el nombre de su(s) hijo(a)s.

**Kid's Great Adventure Summer Camp**  
Friedrich Fröebel Bilingual School, Inc.  
Hangar Rd. 523-524 Base Ramey /Box 250641, P.R. 00603  
787-890-2544 / [www.froebelbilingualschool.com](http://www.froebelbilingualschool.com)

## REGLAMENTO GENERAL DEL CAMPAMENTO

Este reglamento tiene el propósito de establecer los derechos y deberes de los acampantes como miembros de esta comunidad. El mismo dispone las reglas que posibilitarán la mejor convivencia y relación entre los acampantes, la Facultad y la Administración de "Kid's Great Adventure Summer Camp". Este, además formula las normas y procedimientos disciplinarios para la conducta de los acampantes.

Es necesario ejercitar a los acampantes en la práctica del respeto a los derechos de los demás y en el uso de los suyos propios. Dentro del campamento es preciso mantener un clima que facilite, el logro de las actividades con un máximo de seguridad y disciplina.

Para lograr los propósitos y objetivos antes anunciados es necesario formular normas y procedimientos para la imposición de sanciones disciplinarias, que llegando el caso tengan que implantarse con el fin de encaminar el acampante de "Kid's Great Adventure Summer Camp". Se adopta y promulga por lo tanto, este Reglamento del acampante.

Es responsabilidad de cada acampante, padres, funcionarios de "Kid's Great Adventure Summer Camp" conocer y seguir el contenido del mismo.

### ARTICULO I – APLICABILIDAD

Este reglamento se aplicará a todo los acampantes matriculados en "Kid's Great Adventure Summer Camp".

### ARTICULO II – DERECHOS DE LOS ACAMPANTES

- Sección 1. El acampante tiene derecho a ser tratado con respeto, en toda circunstancia y ocasión, conforme a su dignidad humana.
- Sección 2. En la medida que la naturaleza de la actividad permita en las diferentes áreas del campamento reinara el dialogo y la libertad de discusión, expresión e investigación.
- Sección 3. El acampante tiene derecho a exponer sus quejas y alegar sus derechos en forma respetuosa y cortés, así como presentar peticiones a sus líderes y a la administración de "Kid's Great Adventure Summer Camp".
- Sección 4. No se discriminará por las creencias políticas o religiosas a los acampantes.

- Sección 5. Todo acampante tiene derecho al respeto de su nombre y mérito.
- Sección 6. El acampante tiene derecho a apelar ante el director en caso de estimar que sus derechos han sido lesionados por algún acampante.
- Sección 7. El acampante tiene derecho a reembolso de acuerdo a las especificaciones incluidas en los blancos de solicitud.

### ARTICULO III – DEBERES DE LOS ACAMPANTES

- Sección 1. Los acampantes tienen el deber de observar buena conducta en las horas Campamento y en las giras y actividades propiciadas por el mismo.
- Sección 2. Entrada y salidas
- a. Los acampantes deberán conocer y observar los detalles del horario con todo cuidado y obedecer los timbres y avisos dados por la Dirección o por cualquier persona debidamente autorizada.
- Sección 3. Permanencia
- a. Ningún acampante puede salir de la Institución antes de las horas de salida sin permiso. La Dirección podrá otorgar este permiso por causas razonables previa autorización de los padres.
- Sección 4. Conducta General
- a. Los acampantes deberán observar una conducta ordenada tanto en la Institución como fuera de los terrenos del campamento. No realizarán acto alguno que interrumpa el orden y afecten el buen nombre de "Kid's Great Adventure Summer Camp".
- Sección 5. Respeto y atención al personal de "Kid's Great Adventure Summer Camp".
- a. Todo personal que desempeñe funciones en "Kid's Great Adventure Summer Camp" debe ser escuchada y obedecida por los acampantes en los asuntos relacionados con ella.
- Sección 6. Respeto a los compañeros
- a. Los acampantes se deben unos a otros las consideraciones y el respeto que todo individuo tiene derecho a esperar de sus semejantes. Se abstendrán de pelear, de insultar, difamar o molestar a sus compañeros, tanto en el campamento como fuera de el.

Sección 7. Respeto a la Propiedad

- a. Todo acampante debe respetar la propiedad ajena y por lo tanto abstenerse de causar daños a la propiedad, equipo y materiales de sus líderes, de sus compañeros o del campamento, tanto dentro como fuera del campamento.

Sección 8. Actividades

- a. Los acampantes tienen el deber de cumplir con las reglas que se especifican en el Artículo IV para organización de actividades extracurriculares.
- b. Durante cualquier asamblea, baile, competencia o actividad del campamento que sea, observará una conducta ordenada y a tono con las circunstancias. Cumplirán con las reglas especiales que se comuniquen en cada caso.

Sección 9. Prohibiciones Especiales

- a. Cuando los acampantes de "Kid's Great Adventure Summer Camp" participan en actividades deportivas o de otra índole representando como participantes activos o como espectadores están sujetos a las normas y deberes contenidos en este Reglamento y pueden ser castigados por su violación.

ARTICULO IV – ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES

Sección 1. Para participar en actividades fuera de la escuela como viajes, giras, pasadías y otras parecidas, cada acampante que vaya a tomar parte debe obtener el permiso escrito firmado por los padres o encargados. Estos permisos se encargaran a la Dirección en la fecha límite acordada. Los acampantes usaran los medios de transportación gestionados por el campamento. El campamento no se responsabiliza de los daños que dichos estudiantes puedan sufrir al usar otro medio de transportación ajeno al gestionado por la misma.

Sección 2. Solamente para actividades autorizadas se puede usar el nombre del campamento.

ARTICULO V - VIOLACION A LA DISCIPLINA

Sección 1. Los siguientes actos, entre otros constituyen infracción al orden institucional y a la disciplina del campamento y conlleva sanciones disciplinarias.

- a. Violar cualquier disposición de este Reglamento o normas del campamento contenidas en el mismo.

- b. Incurrir en conducta desordenada, indecorosa o impropia dentro de las facilidades del campamento o fuera de ellas, si se trata de las actividades debidamente autorizadas.
- c. Negarse a cumplir las órdenes del director, de los líderes o personas que supervisen una actividad.
- d. Incurrir en actos indecorosos que afecten la moral y el orden público y buen nombre del campamento.
- e. Difamar u ofender acampantes, líderes; autoridades del campamento y demás personal del mismo.
- f. Incitar a pelear, agredir o causar daño físico intencionalmente a la persona de cualquier acampante, funcionario o empleado del acampante.
- g. Interrumpir, obstaculizar o perturbar la celebración o actividades.
- h. Impedir o tratar de impedir la entrada y/o asistencia a "Kids Great Adventure Summer Camp" a los acampantes, líderes y demás personal o visitantes autorizados.
- i. Organizar en "Kids Great Adventure Summer Camp" movimientos, actividades, propagandas politicapartidistas o sectarias incluyendo la circulación de publicaciones, pasquines, cartelones y de cualquier otro material o medios dirigidos a fomentar movimientos o ideas politicapartidistas así como sectarias, promoción comercial de estos en los terrenos del campamento.
- j. Causar daños maliciosos a la propiedad del campamento o destruirla maliciosamente. Lo mismo se aplica a la propiedad de los líderes, acampantes y funcionarios de "Kids Great Adventure Summer Camp" o propiedad ajena.
- k. Sustraer intencionalmente la propiedad ajena, esconderla o dañarla.
- l. Poseer, mostrar o difundir material obsceno y/o libeloso.
- m. Poseer, transportar, usar y ocultar un arma de fuego o blanca así como cualquier sustancia que pueda utilizarse para fabricar explosivos.
- n. Poseer, usar o distribuir cualquier medicamento o sustancia controlada que se pueda usar como droga.

## ARTICULO VI - PROCEDIMIENTO Y PENALIDADES

Sección 1. Cuando un acampante incurra en una falta o violación a las reglas y reglamentos se seguirá el procedimiento que sigue:

### Primer Nivel de Participación:

En esta etapa se reconocerá la importancia que tiene el líder de grupo en la orientación del acampante por los conocimientos que tiene sobre este y por el uso que pueda hacer de otros recursos que pueda ayudarle, padre y otros profesionales que pudieran usar.

### Segundo Nivel:

Comité de Disciplina, el caso se trae ante la consideración de los componentes del grupo, se trae información el historial que provee el líder si ha atendido otras situaciones parecidas.

### Tercer Nivel:

El Director informado del caso tomará acción una vez el Comité de Disciplina ofrezca recomendaciones. Disponiéndose que esto no impide que el Director pueda trabajar o atender en caso que llegue en primera instancia donde él, si él cree que el caso es tan urgente que necesita una investigación directa e inmediata para la solución o atención del problema.

En el procedimiento descrito está incluida la participación del Comité de Disciplina, Director o personas que lo sustituye y la Junta Corporativa.

Sección 2. La aplicación de sanciones recaerá, primordialmente en el Comité de Disciplina y Junta Corporativa.

Sección 3. Sanciones

La violación de las reglas y prohibiciones descritas en ese Reglamento pueden conllevar una o más de las siguientes medidas como medio de corrección:

#### a. Suspensión

El presidente(a) del Comité de Disciplina notificará al acampante que su caso ha sido referido con recomendación de suspensión al Director cuando otras técnicas disciplinarias no han resultado positivo.

El Director determina la suspensión si lo cree necesario. La suspensión podrá ser hasta un máximo de 5 días.

Se notificará a los padres la fecha de suspensión.

## ARTICULO VII - DISPOSICIONES GENERALES

- Sección 1. Nada de lo dispuesto en este Reglamento debe entenderse como restrictivo o limitativo de la autoridad de la dirección de "Kids Great Adventure Summer Camp" para adoptar medidas que considere necesarias para garantizar la disciplina.
- Sección 2. La invalidez de cualquier Artículo, Sección o Inciso de este Reglamento no invalida el resto del mismo.
- Sección 3. Este Reglamento será parte del contrato entre todo acampante y su padre, por un lado y "Kids Great Adventure Summer Camp" por otro lado. Al matricularse el acampante y sus padres se aceptan este acuerdo.
- Sección 4. Todos los acampantes, líderes y funcionarios de esta institución deberán tener accesible copia de este Reglamento para referirse a el cuando sea necesario.
- Sección 5. Todos los acampantes están obligados a cumplir con los compromisos económicos que el campamento requiere, matrícula, mensualidades, seguro y otros costos que se le especificarán de antemano.
- Sección 6. He leído, entiendo y consiento en el uso de fotografías de mi hijo y/o voz como material promocional o educativo a beneficio de Froebel Bilingual School, Inc. en el campamento Kid's Great Adventure Summer Camp. Más aun entiendo que ningún derecho, honorario u otra compensación de cualquier carácter se harán pagaderos a mí por Froebel Bilingual School, Inc. por tal uso. Entiendo que el consentimiento de usar la fotografía de mi hijo, vídeo y/o grabación de voz es voluntario y mi respuesta negativa de consentimiento no tendrá ningún efecto en cualquier servicio proporcionado por Froebel Bilingual School, Inc. al cual podría tener derecho.
- Sección 7. La Institución se reserva el derecho de admisión.

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_